

# PHILIPS

## Sluchátka

Řada 4000

TAA4216



# Uživatelská příručka

Zaregistrujte svůj produkt a získejte podporu na adrese  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Obsah

---

1	Důležité bezpečnostní pokyny	2
	Bezpečnost sluchu	2
	Všeobecné informace	2

---

2	Vaše bezdrátová Bluetooth sluchátka	3
	Obsah balení	3
	Jiná zařízení	3
	Přehled vašich bezdrátových Bluetooth sluchátek	4

---

3	Začínáme	5
	Nabíjení baterie	5
	Spárování sluchátek s vaším mobilním telefonem	5

---

4	Použití vašich sluchátek	6
	Připojení sluchátek k vašemu Bluetooth zařízení	6
	Správa hovorů a hudby	6
	Čištění a výměna náušníku	7

---

5	Technické údaje	8
---	-----------------	---

---

6	Oznámení	9
	Prohlášení o shodě	9
	Likvidace starého produktu a baterie	9
	Vyjmutí integrované baterie	9
	Soulad s EMF	9
	Informace o životním prostředí	10
	Oznámení o shodě	10

---

7	Ochranné známky	11
---	-----------------	----

---

8	Často kladené otázky	12
---	----------------------	----

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny

## Bezpečnost sluchu



### Nebezpečí

- Abyste předešli poškození sluchu, omezte dobu používání sluchátek při vysoké hlasitosti a nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň. Čím vyšší je hlasitost, tím kratší je bezpečná doba poslechu.

Při používání sluchátek dbejte na dodržování následujících pokynů.

- Sluchátka používejte po rozumně dlouhou dobu na rozumnou hlasitost.
- Dejte pozor, abyste s přizpůsobením vašeho sluchu nezvyšovali hlasitost.
- Nezvyšujte hlasitost natolik, abyste neslyšeli, co se děje kolem vás.
- V potenciálně nebezpečných situacích dbejte zvýšené opatrnosti nebo poslech přerušete.
- Nadměrný tlak zvuku ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Používání sluchátek zakrývajících obě uši není při řízení doporučeno a v některých oblastech to může být nezákonné.
- Pro vaši bezpečnost se v silničním provozu nebo v jiných potenciálně nebezpečných prostředích vyvarujte rozptylování hudbou nebo telefonními hovory.

## Všeobecné informace

Abyste předešli poškození nebo poruše:



### Upozornění

- Nevystavujte sluchátka nadměrnému teplu.
- Dávejte pozor, aby vám sluchátka nespadla.
- Sluchátka nesmí být vystavena kapající nebo stříkající vodě.
- Nedovolte, aby byla vaše sluchátka ponořena do vody.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, amoniak, benzen nebo abraziva.
- Pokud je nutné sluchátka vyčistit, použijte k tomu měkký hadřík, v případě potřeby navlhčený minimálním množstvím vody nebo zředěného jemného mydla.
- Integrovaná baterie nesmí být vystavena nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň nebo podobně.
- Výměna baterie za nesprávný typ, který může přepálit ochrannou pojistku;
- Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě nebo mechanické drcení nebo rozřezání baterie, což může vést k výbuchu;
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu;
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Nikdy nepoužívejte sluchátka při řízení motorového vozidla, jízdě na kole, běhání nebo chůzi v dopravních prostorech. Na mnoha místech je to nebezpečné a nezákonné.

Informace o provozních a skladovacích teplotách a vlhkosti

- Provozní teplota: 0 °C (32 °F) až 40 °C (104 °F)
- Skladovací teplota: -10 °C (14 °F) až 45 °C (113 °F)
- Provozní vlhkost: 8 % – 90 % RH (bez kondenzace)
- Skladovací vlhkost: 5 % – 90 % RH (bez kondenzace)
- Maximální provozní nadmořská výška: 3000 m
- Životnost baterie může být za podmínek vysoké nebo nízké teploty kratší.

## 2 Vaše bezdrátová Bluetooth sluchátka

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips! Chcete-li plně těžit z podpory, kterou společnost Philips nabízí, zaregistrujte svůj produkt na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Pomocí těchto bezdrátových sluchátek Philips můžete:

- pohodlně realizovat bezdrátové handsfree hovory;
- bezdrátově poslouchat hudbu a ovládat ji;
- přepínat mezi hovory a hudbou.



Stručný návod k rychlému použití



Globální záruka



Bezpečnostní leták

---

### Obsah balení



Philips bezdrátová Bluetooth sluchátka  
Philips TAA4216



Nabíjecí USB kabel typu C  
(pouze pro nabíjení)

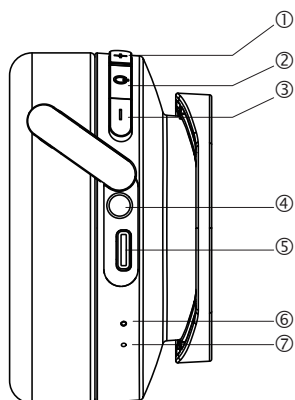
---

### Jiná zařízení

Mobilní telefon nebo zařízení (např. notebook, PAD, Bluetooth adaptéry, MP3 přehrávače atd.), které podporují Bluetooth a jsou se sluchátky kompatibilní (viz „Technické údaje“).

---

## Přehled vašich bezdrátových Bluetooth sluchátek



- ① Hlasitost +
- ② ⏻ (Zapnutí / vypnutí / párování)
- ③ Hlasitost -
- ④ Konektor 3,5 mm
- ⑤ Nabíjecí slot USB typu C
- ⑥ Indikátor LED
- ⑦ Mikrofon

# 3 Začínáme

## Nabíjení baterie

### Poznámka

- Před prvním použitím sluchátek je s ohledem na jejich optimální kapacitu a životnost baterie vložte do nabíječky a nechte nabíjet po dobu 3 hodin.
- Aby nedošlo k poškození, používejte pouze originální nabíjecí USB kabel.
- Před nabíjením sluchátek ukončete hovor, protože ta se po připojení za účelem nabíjení vypnou.

Připojte dodaný nabíjecí USB kabel k:

- nabíjecímu slotu USB typu C na sluchátkách a;
- nabíječce / USB portu počítače.


↳ Během nabíjení začne LED kontrolka svítit bíle a zhasne, když jsou sluchátka plně nabitá.

### Tip

- Plné nabití obvykle trvá 2 hodiny.

## Spárování sluchátek s vaším mobilním telefonem

Před prvním použitím sluchátek s mobilním telefonem je s ním spárujte. Úspěšné spárování vytváří jedinečné šifrované spojení mezi sluchátky a mobilním telefonem. Sluchátka ukládají do paměti posledních 8 zařízení. Pokud se pokusíte spárovat více než 8 zařízení, bude nejdříve spárované zařízení nahrazeno novým.

- 1 Ujistěte se, že jsou sluchátka plně nabitá a vypnutá.
- 2 Stiskněte a podržte  po dobu 6 sekund, dokud modrá a bílá kontrolka LED nezačne střídavě blikat.
  - ↳ Sluchátka zůstanou v režimu párování po dobu 2 minut.
- 3 Ujistěte se, že je mobilní telefon zapnutý a je aktivována jeho funkce Bluetooth.
- 4 Spárujte sluchátka s mobilním telefonem. Podrobné informace naleznete v uživatelské příručce k vašemu mobilnímu telefonu.

Následující příklad ukazuje, jak spárovat sluchátka s mobilním telefonem.

↳ Aktivujte na svém mobilním telefonu funkci Bluetooth a vyberte možnost **Philips TAA4216**



**Philips TAA4216**

## 4 Použití vašich sluchátek

### Připojení sluchátek k vašemu Bluetooth zařízení

- 1 Zapněte mobilní telefon / Bluetooth zařízení.
- 2 Stisknutím a podržením tlačítka pro zapnutí/vypnutí po dobu 2 sekund zapnete sluchátka.
  - ↳ Rozsvítí se bílá kontrolka LED.
  - ↳ Sluchátka jsou automaticky znovu připojena k naposledy připojenému mobilnímu telefonu / Bluetooth zařízení.



#### Tip

- Pokud zapnete mobilní telefon / Bluetooth zařízení nebo funkci Bluetooth aktivujete až po zapnutí sluchátek, musíte sluchátka a mobilní telefon / Bluetooth zařízení znovu propojit manuálně.



#### Poznámka

- Pokud se sluchátka nepodaří připojit k naposledy připojenému Bluetooth zařízení do 1 minuty, přepnou se do režimu párování na dobu 2 minut a poté dojde k jejich automatickému vypnutí, pokud do dalších 5 minut nebudou připojena k žádnému Bluetooth zařízení.
- Pokud sluchátka nemají historii připojení a během 5 minut se nepřipojí k žádnému Bluetooth zařízení, dojde k jejich automatickému vypnutí.

## Správa hovorů a hudby

### Zapnutí/vypnutí

Úkol	Tlačítko	Operace
Zapnutí sluchátek		Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund.
Vypnutí sluchátek		Stiskněte a podržte po dobu 4 sekund. ↳ Bílá kontrolka LED svítí a pohasíná.

### Ovládání hudby

Úkol	Tlačítko	Operace
Přehrát nebo pozastavit hudbu.		Stiskněte jednou.
Upravit hlasitost.	+/-	Stiskněte +/-
Další skladba.	+	Stiskněte tlačítko + a podržte na 2 sekundy
Předchozí skladba.	-	Stiskněte tlačítko - a podržte na 2 sekundy

## Řízení hovorů

Úkol	Tlačítko	Operace
Přijmout/ ukončit telefonický hovor.	🔴	Stiskněte jednou.
Odmítnutí hovoru	🔴	Stiskněte a podržte 2 sekundy
Podržet aktuální hovor a přijmout příchozí hovor	🔴	Stiskněte jednou
Podržet aktuální hovor a odmítnout příchozí hovor	🔴	Stiskněte a podržte 2 sekundy
Zrušit aktuální hovor a přijmout příchozí hovor	🔴	Stiskněte dvakrát
Přepnout mezi hovory	🔴	Stiskněte třikrát

## Hlasový asistent

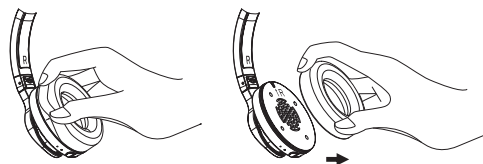
Úkol	Tlačítko	Operace
Probudit výchozího hlasového asistenta	🔴	Stiskněte dvakrát

## Další status ukazatele sluchátek

Status sluchátek	Ukazatel
Sluchátka jsou připojena k Bluetooth zařízení, když jsou v pohotovostním režimu nebo když posloucháte hudbu.	Modrá kontrolka LED bude blikat každé 4 sekundy
Sluchátka jsou připravena ke spárování.	Kontrolka LED bliká střídavě modře a bíle.
Sluchátka jsou zapnutá, ale nejsou připojena k Bluetooth zařízení.	Modrá kontrolka LED pomalu bliká. Pokud nelze navázat spojení, sluchátka se do 5 minut vypnou.
Nízká úroveň nabití baterie.	Bílá kontrolka LED bliká, dokud není vybitá
Baterie je plně nabitá.	Bílá kontrolka LED zhasne.

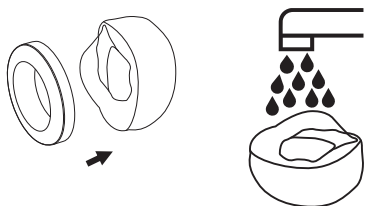
## Čištění a výměna náušníku

- 1 Uchopte náušník za jeho okraj a vytáhněte ho.

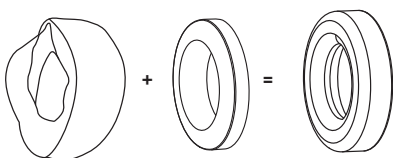




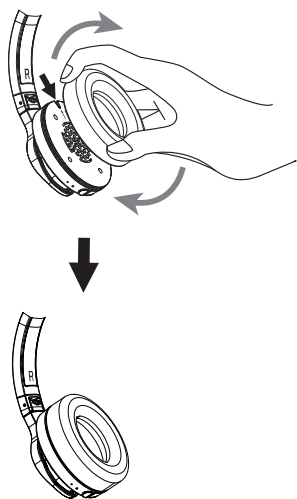
- 2 Vyjměte chladicí špunty ve střední vrstvě a opláchněte kryt náušníku.



- 3 Chladicí špunty vložte zpět do krytu náušníku.



- 4 Vložte okraj náušníku do drážky na sluchátkách a poté jej otočte po směru hodinových ručiček.



## 5 Technické údaje

### Sluchátka

- Doba přehrávání hudby: 35 hodin
- Doba hovoru: 35 hodin
- Doba nabíjení: 2 hodiny
- Rychlé nabíjení: za 15 minut nabíjení vydrží hrát 2 hodiny
- Dobíjecí lithium-polymerová baterie (350 mAh)
- Verze Bluetooth: 5.0
- Kompatibilní profily Bluetooth:
  - HFP (hands-free profil)
  - A2DP (profil pokročilého šíření audia)
  - AVRCP (profil dálkového ovládání audia a videa)
- Podporovaný audio kodek: SBC
- Frekvenční dosah: 2,402–2,480 GHz
- Výkon vysílače: < 10 dBm
- Provozní dosah: až 10 metrů (33 stop)
- Čistý hlasový hovor s digitální ozvěnou a redukcí šumu
- Automatické vypnutí
- USB port typu C pro nabíjení
- Upozornění na nízkou úroveň nabití baterie: k dispozici



### Poznámka

- Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

# 6 Oznámení

## Prohlášení o shodě

MMD Hong Kong Holding Limited tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Likvidace starého produktu a baterie



Váš výrobek je navržen a vyroben s použitím vysoce kvalitních materiálů a dílů, které mohou být recyklovány a opětovně použity.



Tento symbol na výrobku znamená, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.



Tento symbol znamená, že produkt obsahuje zabudovanou dobíjecí baterii, na kterou se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU, a kterou nelze likvidovat s běžným domovním odpadem. Důrazně doporučujeme, abyste svůj produkt odnesli na oficiální sběrné místo nebo do servisního střediska Philips a nechali odborníka vyjmout dobíjecí baterii. Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a dobíjecích baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte produkt a dobíjecí baterie s běžným domovním odpadem. Správná likvidace starých produktů a dobíjecích baterií pomáhá předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

## Vyjmutí integrované baterie

Pokud ve vaší zemi neexistuje systém sběru/recyklace elektronických produktů, můžete chránit životní prostředí vyjmutím a recyklací baterie před samotnou likvidací sluchátek.

- Před vyjmutím baterie zkontrolujte, zda jsou sluchátka odpojena od nabíječky.



## Soulad s EMF

Tento produkt splňuje všechny platné normy a předpisy týkající se vystavení elektromagnetickým polím.

---

## Informace o životním prostředí

Všechny nepotřebné obaly byly vynechány. Snažili jsme se, aby šlo balení snadno rozdělit na tři materiály: lepenka (krabice), polystyrenová pěna (oddělovací část) a polyethylen (tašky, ochranná pěnová fólie.)

Váš systém se skládá z materiálů, které mohou být recyklovány a opětovně použity, pokud bude rozebrán specializovanou společností. Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení.

---

## Oznámení o shodě

Zařízení splňuje pravidla FCC, část 15. Provoz zařízení závisí na následujících dvou podmínkách:

1. **Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a**
2. **Toto zařízení musí akceptovat veškerá přijímaná rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí provoz.**

### Pravidla FCC

Toto zařízení bylo testováno podle požadavků na digitální zařízení třídy B, jejichž limity splňuje v rámci předpisů FCC, část 15. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení instalací v obytných oblastech. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat energii rádiových frekvencí, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat nežádoucí rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že v určité instalaci nedojde k rušení. Pokud zařízení při vypnutí a zapnutí způsobuje nežádoucí rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání,

doporučujeme uživateli pokusit se odstranit toto rušení některým z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem
- Připojte zařízení do zásuvky na jiném obvodu, než do kterého je připojen přijímač.
- Obratťe se na prodejce nebo zkušeného rozhlasového/televizního technika.

### Prohlášení FCC o vystavení radiaci:

Toto zařízení splňuje limity FCC pro vystavení radiaci stanovené pro nekontrolované prostředí.

Tento vysílač nesmí být umístěn společně nebo pracovat společně s jinou anténou nebo vysílačem.

**Pozor:** Uživatel je upozorněn, že změny nebo modifikace, které nebyly výslovně schváleny odpovědnou stranou, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozování tohoto zařízení.

### Kanada:

Toto zařízení obsahuje vysílače/přijímače osvobozené od licence, které vyhovují kanadským RSS bez licencí na inovace, vědu a ekonomický rozvoj. Provoz zařízení závisí na následujících dvou podmínkách: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí přijmout jakákoliv přijatá rušení, včetně důsledků, které mohou způsobit nežádoucí provoz tohoto zařízení.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Prohlášení IC o vystavení radiaci:

Toto zařízení vyhovuje limitům radiace v Kanadě stanoveným pro nekontrolované prostředí.

Tento vysílač nesmí být umístěn společně nebo pracovat společně s jinou anténou nebo vysílačem.

# 7 Ochranné známky

---

## Bluetooth

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Top Victory Investment Limited podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

# 8 Často kladené otázky

## **Moje Bluetooth sluchátka se nechťejí zapnout.**

Úroveň baterie je nízká. Sluchátka nabijte.

## **Nemohu spárovat Bluetooth sluchátka s mým Bluetooth zařízením.**

Bluetooth je deaktivován. Aktivujte na svém Bluetooth zařízení funkci Bluetooth a toto zařízení zapněte dříve než sluchátka.

## **Jak resetovat párování.**

Resetujte sluchátka současným podržením tlačítek hlasitosti + a - po dobu 5 sekund při zapnutých sluchátkách. Po dokončení resetování bude v režimu párování střídavě blikat modré a bílé světlo.

## **Slyším hudbu, ale nemůžu ji ovládat na Bluetooth zařízení (např. přehrávat / pozastavit / přeskočit vpřed/vzad).**

Ujistěte se, že Bluetooth audio zdroj podporuje AVRCP (viz část „Technické údaje“).

## **Úroveň hlasitosti sluchátek je příliš nízká.**

Některá Bluetooth zařízení neumí propojit úroveň hlasitosti se sluchátky prostřednictvím synchronizace hlasitosti. V tomto případě musíte nastavit hlasitost na vašem Bluetooth zařízení nezávisle, abyste dosáhli vhodné úrovně hlasitosti.

## **Bluetooth zařízení nemůže sluchátka nalézt.**

- Sluchátka mohou být připojena k dříve spárovanému zařízení. Vypněte připojené zařízení nebo jej přesuňte mimo dosah.
- Párování mohlo být resetováno nebo sluchátka byla již dříve spárována s jiným zařízením. Znovu spárujte sluchátka s Bluetooth zařízením, jak je popsáno v uživatelské příručce. (viz část „Prvotní spárování sluchátek s Bluetooth zařízeními“ na str. 6).

## **Moje Bluetooth sluchátka jsou připojena k mobilnímu telefonu s podporou Bluetooth stereo, ale hudba hraje pouze v reproduktoru mobilního telefonu.**

Viz uživatelská příručka k vašemu mobilnímu telefonu. Vyberte poslech hudby prostřednictvím sluchátek.

## **Kvalita zvuku je nízká a je slyšet praskavý zvuk.**

- Bluetooth zařízení je mimo dosah. Zmenšete vzdálenost mezi sluchátky a Bluetooth zařízením, případně odstraňte překážky mezi nimi.
- Nabijte sluchátka.

Další podporu získáte na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Philips a Philips Shield Emblem jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips N.V. a používají se na základě licence. Tento produkt byl vyroben společností MMD Hong Kong Holding Limited nebo některou z jejích přidružených společností a je prodáván na její odpovědnost. MMD Hong Kong Holding Limited je ve vztahu k tomuto produktu ručitelem.

UM\_TAA4216\_00\_CS\_V1.0

